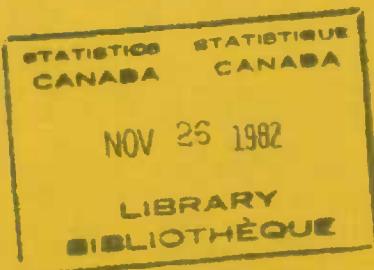




Statistics  
Canada      Statistique  
Canada



Price: Canada, \$1.50, \$15.00 a year  
Other Countries, \$1.80, \$18.00 a year

#### FARM CASH RECEIPTS

JANUARY - SEPTEMBER 1982(1)

#### Summary

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the January-September period of 1982 together with comparable data for the previous year. Included in this report are cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, cash advances on farm-stored grains in Western Canada and deficiency payments made by the Agricultural Stabilization Board. No deductions have been made for the cost of production of commodities sold. Estimates of expenses involved in farming operations together with total farm income are published annually in the Statistics Canada publication *Farm Net Income*, Catalogue 21-202.

(1) Excludes Newfoundland.

Farm Income and Prices Section,  
Agriculture Statistics Division.

November 1982  
4-3104-501

Statistique  
Canada

Prix: Canada \$1.50, \$15.00 par année  
Autres pays, \$1.80, \$18.00 par année

#### RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

JANVIER - SEPTEMBRE 1982(1)

#### Sommaire

Le présent bulletin comprend, par produit et par province, l'estimation des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole pour la période janvier-septembre 1982 de même que des données comparables de l'année précédente. Il contient aussi les recettes des ventes des produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé sur les récoltes de céréales des années précédentes, les avances à l'égard des grains entreposés dans les fermes de l'Ouest du Canada et les paiements d'appoint de la Commission sur la stabilisation des prix agricoles. Aucune déduction n'a été faite pour tenir compte du coût de production des denrées vendues. L'estimation des coûts occasionnés par l'exploitation agricole ainsi que le revenu agricole global sont publiés annuellement dans le bulletin de Statistique Canada *Revenu net agricole*, n° 21-202 au catalogue.

(1) N'inclus pas Terre-Neuve.

Section des revenus et des prix agricoles,  
Division de la statistique agricole.

November 1982  
4-3104-501

Total cash receipts from farming operations for the January-September period of 1982 are estimated at \$13,842.2 million for Canada compared to a level of \$14,081.4 million for the corresponding period in 1981.

**Field Crops.** Total returns to farmers during the January-September 1982 period from the sale of field crops, cash advances on farm-stored grains in Western Canada, and Canadian Wheat Board participation payments amounted to \$6,401.5 million compared to \$6,839.9 million for the same period in 1981. These estimates of field crop receipts represent 46% of farmers' total cash receipts from farming operations. Average prices received by farmers for Canola, during the January-September period of 1982 were above those prevailing in the same period of 1981, in contrast the price of wheat, oats, barley, rye, flaxseed, corn, potatoes and soybeans declined. Increased marketings occurred for wheat, oats, barley rye, corn, soybeans and potatoes while the quantities of flaxseed and canola declined from the previous year's level.

**Livestock and Livestock Products.** Total cash receipts to farmers from the sale of livestock and livestock products during the period January-September 1982 amounted to \$7,059.7 million compared to a level of \$6,709.3 million for the same period of 1981. These receipts for 1982 represent 51% of farmers' total cash receipts from farming operations. Compared to the same period of 1981, average prices increased for hogs and dairy products with lower prices being recorded for cattle, calves, sheep and lambs and eggs. Marketings of cattle and calves, lambs and dairy products showed an increase over the previous year while the sales of hogs, sheep and eggs declined.

Estimates of cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct inter-farm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

Les recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole pour la période janvier-septembre 1982 sont estimées à \$13,842.2 millions pour le Canada, comparativement à \$14,081.4 millions pour la période correspondante de 1981.

**Grandes cultures.** La somme totale des recettes des cultivateurs provenant de la vente des produits des grandes cultures, des avances monétaires sur les grains entreposés dans les fermes de l'Ouest du Canada et des paiements de participation de la Commission canadienne du blé atteignait \$6,401.5 millions pour la période janvier-septembre 1982 comparativement à \$6,839.9 millions pour la période correspondante de 1981. Les présentes estimations des recettes provenant des grandes cultures représentent 46% du total des recettes monétaires des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole. Le prix moyen payé aux agriculteurs pour le colza, pendant la période janvier-septembre 1982 a augmenté par rapport à la période correspondante de 1981, cependant le prix moyen du blé, de l'avoine, de l'orge, du seigle, du lin, du maïs, des pommes de terre et du soya a subi une baisse. En 1982, il s'est vendu davantage de blé, d'avoine, d'orge, de seigle, de pommes de terre, de maïs et de soya que l'année précédente mais il s'est vendu moins de lin et colza.

**Bétail et produits de l'élevage.** Le montant des recettes monétaires provenant de la vente des bestiaux et des produits de l'élevage au cours de la période janvier-septembre 1982 a atteint \$7,059.7 millions contre \$6,709.3 millions pour 1981. Ces recettes pour 1982 constituent 51% du total des recettes monétaires des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole. Comparativement à la période correspondante de 1981 le prix moyen a augmenté pour les porcs et les produits laitiers, mais des prix plus bas ont été enregistrés pour les bêtes à cornes, les veaux, les agneaux, les moutons et les œufs. Les ventes des bêtes à cornes, des veaux, des agneaux et des produits laitiers étaient en augmentation sur l'année précédente; par contre, les ventes, des porcs, des moutons et des œufs ont diminués.

Les estimations des recettes en espèces provenant des exploitations agricoles concernent toutes les ventes de produits agricoles sauf celles qui se rapportent aux échanges directs entre les fermes. Les prix d'évaluation des produits vendus sont les prix touchés par les cultivateurs à la ferme; ils incluent les subventions, les bonus et les primes visant certains produits, mais non les frais d'entreposage, de transport, de transformation et de manutention que le cultivateur ne touche pas.

Sources of information used in the preparation of these estimates include the censuses of agriculture; periodic bureau surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; and agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments both Federal and Provincial.

It should be noted that because the estimates are continually being revised, it is not possible to subtract the previously published accumulated values from the presently published values to obtain the correct value of receipts for a single month.

Les sources de renseignements utilisés pour établir les présentes estimations comprennent les recensements de l'agriculture, les enquêtes périodiques de Statistique Canada sur la production et la vente des récoltes, du bétail et des produits de l'élevage; les organismes de commercialisation et les industries de transformation des produits agricoles; les relevés de Statistique Canada des prix touchés par les cultivateurs; et les statistiques agricoles dont l'élaboration relève de divers ministères tant fédéraux que provinciaux.

Étant donné que les estimations sont constamment rectifiées, il n'est pas possible d'obtenir la valeur exacte des recettes pour un mois donné en défaillant des valeurs publiées ici les valeurs cumulées publiées antérieurement.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

January to September

No.		Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	
		Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	
		1981	1982	1981	1982
thousands of dollars - milliers de dollars					
1	Wheat	238	194	513	493
2	Wheat, Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	-	-
3	Oats	756	648	160	148
4	Oats, Canadian Wheat Board payments(1)	-	222	-	-
5	Barley	1,768	1,593	75	82
6	Barley, Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	-	-
7	Western Grain Stabilization Payments	-	-	-	-
8	Crop insurance payments	-	-	-	-
9	Canadian Wheat Board cash advances	-	-	-	-
10	Canadian Wheat Board cash advance repayments	-	-	-	-
11	Deferred grain receipts	-	-	-	-
12	Liquidation of deferred grain receipts	-	-	-	-
13	Rye	-	-	-	-
14	Flaxseed	-	-	-	-
15	Canola	-	-	-	-
16	Soybeans	-	-	-	-
17	Corn	-	-	-	-
18	Sugar beets	-	-	-	-
19	Potatoes	63,654	40,750	1,765	2,533
20	Fruits	776	854	11,475	12,622
21	Vegetables	2,096	2,234	4,155	4,544
22	Floriculture and nursery	1,593	1,755	7,022	7,623
23	Tobacco(2)	-	-	-	-
24	Other crops(3)	10,126	8,691	3,440	1,406
25	Total crops	81,007	56,941	28,605	29,451
26	Cattle	13,513	12,883	15,634	13,764
27	Calves	244	208	895	1,281
28	Hogs	17,260	16,279	21,313	23,888
29	Sheep and lambs	107	142	927	765
30	Dairy products	20,708	23,477	46,750	50,239
31	Poultry	131	64	18,153	19,026
32	Eggs	2,020	2,051	13,785	13,287
33	Other Livestock	953	1,178	6,076	7,738
34	Total livestock and products	54,936	56,282	123,533	129,988
35	Forest and maple products	196	187	2,154	2,083
36	Provincial income stabilization program	-	-	-	-
37	Dairy supplementary payments	3,554	3,585	2,487	2,329
38	Deficiency payments(4)	4,580	137	1,625	1,268
39	Cash receipts from farming operations	144,273	117,132	158,404	165,119
40	Supplementary payments	-	-	-	-
41	TOTAL CASH RECEIPTS	144,273	117,132	158,404	165,119
					148,835

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

Déjanvier à septembre

New Brunswick Nouveau- Brunswick	Québec		Ontario		No
	1982	1981	1982	1981	
<b>thousands of dollars - milliers de dollars</b>					
264	2,582	15,175	77,828	37,665	Blé
-	-	-	54,884	24,313	Blé, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
963	4,076	7,795	2,215	1,761	Avoine
-	-	-	-	-	Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
362	2,344	9,280	11,280	11,106	Orge
-	-	-	-	-	Orge, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
-	-	-	-	-	Les paiements effectués en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest
-	-	-	-	6,747	Paiements d'assurance récolte
-	-	-	-	-	Paiements comptants anticipés de la Commission canadienne du blé
-	-	-	-	-	Remboursement des paiements comptants anticipés de la Commission canadienne du blé
-	-	-	-	-	Recettes différées au titre des céréales
-	-	-	-	-	Remboursements des recettes différées au titre des céréales
-	-	-	456	296	Seigle
-	-	-	-	-	Lin
-	-	-	110,317	120,322	Colza
-	4,140	39,334	216,299	196,157	Soya
-	259	585	-	-	Mais
32,683	36,408	23,686	35,380	27,131	Betteraves à sucre
3,923	16,850	20,213	71,640	78,008	Pommes de terre
4,758	59,610	63,627	157,166	163,226	Fruits
3,582	24,417	26,112	119,182	130,045	Légumes
-	18,796	21,075	187,841	185,625	Industrie floricole et pépinières
-4,712	11,531	-19,993	129,902	65,147	Tabac(2)
41,823	181,013	206,889	1,174,390	1,047,549	Autres cultures(3)
					Total, cultures
14,362	135,350	138,063	815,271	777,395	Bêtes à cornes
1,438	63,423	66,796	77,832	81,666	Veaux
14,295	429,608	505,611	396,072	483,456	Porcs
227	1,447	1,865	7,783	8,924	Moutons et agneaux
32,693	711,393	796,272	608,371	649,012	Produits laitiers
13,412	166,353	170,938	213,315	189,500	Volailles
7,574	62,496	57,428	129,239	124,222	Oeufs
2,220	17,573	21,598	36,830	34,577	Autre bétail
86,221	1,587,643	1,758,571	2,284,713	2,348,752	Total, bétail et produits
2,291	54,025	44,056	9,498	9,251	Produits forestiers et de l'érablière
-	-	-	6,583	-	Programme provincial de stabilisation de revenu
2,601	94,397	94,465	64,470	62,843	Paiements supplémentaires de l'industrie laitière
249	36,959	5,505	26,732	8,549	Paiements d'appoint(4)
133,185	1,954,037	2,109,486	3,566,386	3,476,944	Recettes monétaires découlant de l'exploitation agricole
-	-	-	27,979	20,329	Paiements supplémentaires
133,185	1,954,037	2,109,486	3,594,365	3,497,273	TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations - Continued

January to September

No.		Manitoba	Saskatchewan	Alberta		
		1981	1982	1981	1982	1981
thousands of dollars - milliers de dollars						
1	Wheat	212,201	373,894	1,360,043	1,595,684	731,011
2	Wheat, Canadian Wheat Board payments(1)	130,685	46,563	733,043	279,168	233,004
3	Oats	4,309	6,096	6,705	5,639	17,257
4	Oats, Canadian Wheat Board payments(1)	-	87	-	200	-
5	Barley	90,311	107,861	158,014	167,685	318,080
6	Barley, Canadian Wheat Board payments(1)	20,323	15,246	45,033	38,910	48,822
7	Western Grain Stabilization Payments	-	-	-	-	-
8	Crop insurance payments	-	-	-	3,919	-
9	Canadian Wheat Board cash advances	28,717	25,619	78,020	64,544	23,200
10	Canadian Wheat Board cash advance repayments	-4,609	-40,189	-24,674	-104,713	-16,845
11	Deferred grain receipts	-28,765	-27,439	-330,623	-274,460	-113,017
12	Liquidation of deferred grain receipts	58,068	68,869	446,695	554,275	143,537
13	Rye	12,391	10,959	21,792	20,419	23,767
14	Flaxseed	40,243	37,309	25,498	23,328	10,599
15	Canola	56,149	62,356	179,556	188,591	200,452
16	Soybeans	-	-	-	-	-
17	Corn	6,525	24,758	-	-	-
18	Sugar beets	9,140	1,991	-	-	6,815
19	Potatoes	22,655	24,805	2,198	2,412	14,412
20	Fruits	-	-	-	-	-
21	Vegetables	5,097	5,973	-	-	11,530
22	Floriculture and nursery	4,314	4,695	2,495	2,715	19,858
23	Tobacco(2)	-	-	-	-	-
24	Other crops(3)	21,898	14,699	18,499	20,295	18,342
25	Total crops	689,652	764,152	2,722,294	2,588,611	1,690,824
26	Cattle	188,015	199,123	298,781	322,545	889,259
27	Calves	12,525	15,336	27,360	28,553	5,707
28	Hogs	104,932	125,291	62,915	68,650	147,479
29	Sheep and lambs	651	624	1,827	1,421	3,782
30	Dairy products	65,155	72,464	44,488	49,899	130,989
31	Poultry	31,475	31,885	19,013	20,468	60,377
32	Eggs	32,842	33,031	13,901	13,012	31,737
33	Other Livestock	11,274	10,031	7,098	6,880	17,069
34	Total livestock and products	446,869	487,785	475,383	511,428	1,286,399
35	Forest and maple products	151	145	180	175	531
36	Provincial income stabilization program	4,923	146	3,562	36,902	1,315
37	Dairy supplementary payments	7,555	7,654	5,146	5,044	12,807
38	Deficiency payments(4)	9,045	242	4,119	422	3,891
39	Cash receipts from farming operations	1,158,195	1,260,124	3,210,684	3,142,582	2,995,767
40	Supplementary payments	21,352	-	53,946	-	30,605
41	TOTAL CASH RECEIPTS	1,179,547	1,260,124	3,264,630	3,142,582	3,026,372

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles - fin

Janvier à septembre

Alberta	British Columbia		Canada(5)		No
		Colombie-Britannique			
1982	1981	1982	1981	1982	
<b>thousands of dollars - milliers de dollars</b>					
640,648	17,831	6,220	2,402,516	2,670,237	Blé
110,361	4,808	3,296	1,156,424	463,701	Blé, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
21,072	3,005	2,711	39,456	46,833	Avoine
255	-	33	-	797	Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
330,847	8,785	5,990	591,044	634,806	Orge
55,603	2,434	1,805	116,612	111,564	Orge, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
-	-	-	-	-	Les paiements effectués en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest
-	-	-	-	10,666	Paiements d'assurance récolte
20,937	394	366	130,331	111,466	Paiements comptants anticipés de la Commission canadienne du blé
-53,227	-317	-1,588	-46,445	-199,717	Remboursement des paiements comptants anticipés de la Commission canadienne du blé
-83,785	-	-	-472,405	-385,684	Recettes différées au titre des céréales
200,377	-	-	648,300	823,521	Remboursements des recettes différées au titre des céréales
18,627	-	-	58,406	48,301	Seigle
10,488	-	-	76,340	71,125	Lin
138,867	5,692	1,042	441,849	390,856	Colza
-	-	-	110,317	120,322	Soya
-	-	-	226,964	260,249	Mais
2,613	-	-	16,214	5,189	Betteraves à sucre
14,999	12,668	11,498	235,118	180,497	Pommes de terre
66,925	69,366	69,366	171,234	184,986	Fruits
12,112	34,521	40,237	278,531	296,711	Légumes
21,628	36,075	39,680	218,225	237,835	Industrie florale et pépinières
-	-	-	206,637	206,700	Tabac(2)
13,146	16,422	11,831	234,221	110,510	Autres cultures(3)
1,473,568	209,243	192,487	6,839,889	6,401,471	Total, cultures
846,226	63,747	69,178	2,433,208	2,393,539	Rêtes à cornes
7,603	10,475	11,176	199,514	214,057	Veaux
167,063	32,596	38,344	1,223,077	1,442,877	Porcs
4,333	1,320	1,956	18,253	20,257	Moutons et agneaux
146,239	144,802	161,576	1,800,991	1,981,871	Produits laitiers
64,426	60,126	58,800	582,826	568,519	Volailles
30,649	45,607	43,085	339,301	324,339	Oeufs
16,168	13,698	13,889	112,153	114,279	Autre bétail
1,282,707	372,371	398,004	6,709,323	7,059,738	Total, bétail et produits
520	1,222	1,175	70,332	59,883	Produits forestiers et de l'érabile
-	19,512	41,352	35,895	78,400	Programme provincial de stabilisation de revenu
12,977	6,287	6,084	198,877	197,582	Paiements supplémentaires de l'industrie laitière
1,598	1,830	6,795	92,730	24,765	Paiements d'appoint(4)
2,771,370	610,485	645,897	13,947,046	13,821,839	Recettes monétaires découlant de l'exploitation agricole
-	476	-	134,358	20,329	Paiements supplémentaires
2,771,370	610,941	645,897	14,081,404	13,842,168	TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES

Voir note(s) à la fin du tableau 1.



1010639867

## FOOTNOTES

## NOTES

- (1) Represents participation payments made by the Canadian Wheat Board or the Ontario Wheat Producers' Marketing Board direct to producers on crops delivered in previous years.
- (2) Receipts from the sale of tobacco in the maritime provinces are included with "other crops".
- (3) This item may become negative due to net non grain cash advances.
- (4) Payments made under the Agricultural Stabilization Act. These payments include payments for potatoes, fruits & vegetables winter wheat, barley, hogs and lambs.
- (5) Excludes Newfoundland.

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in the Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

- (1) Représente les paiements de participation versés par la Commission canadienne du blé ou l'Office de commercialisation de producteurs du blé de l'Ontario aux producteurs au titre des récoltes livrées les années précédentes
- (2) Les recettes provenant de la vente du tabac pour les maritimes sont incluses dans "autres cultures".
- (3) Ce poste peut avoir un montant négatif à cause des paiements comptants anticipés des autres cultures.
- (4) Paiements versés en vertu de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles. Ces paiements inclus les paiements pour les pommes de terre, les fruits et légumes, le blé, l'orge, le porc et les agneaux.
- (5) Sans Terre-Neuve.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.